

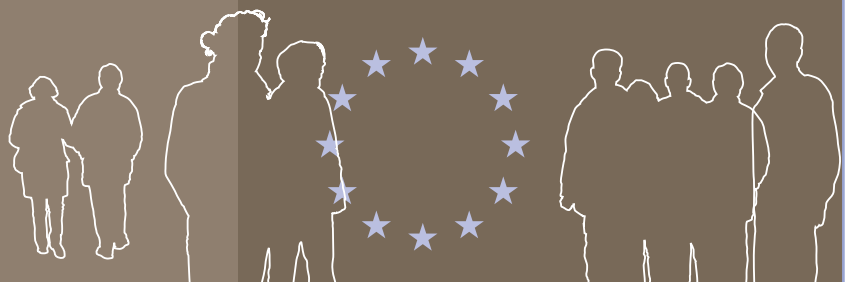


**1<sup>ST</sup> WORKSHOP ON  
ETHICAL ISSUES IN EUROPEAN NATIONAL PREPAREDNESS  
FOR PANDEMIC INFLUENZA**

From principles to policy coherence

**1<sup>ER</sup> COLLOQUE SUR  
LES ENJEUX ÉTHIQUES DE LA PRÉPARATION À UNE PANDÉMIE  
DE GRIPPE AU SEIN DE L'EUROPE**

Des principes au service d'une cohérence des politiques



**NOVEMBER 20-21<sup>ST</sup> 2008  
AUDITORIUM OF THE EUROPEAN  
GEORGES POMPIDOU HOSPITAL, PARIS**

**20-21 NOVEMBRE 2008  
AUDITORIUM DE L'HÔPITAL EUROPÉEN  
GEORGES POMPIDOU, PARIS**

**→ PROGRAM  
PROGRAMME**



## **What preparations are our societies making to deal with a possible influenza pandemic?**

The first and fundamental stage of administration planning is underway. Even though the situation is quite heterogeneous, the European countries have, for the most part, made considerable progress in the development of a prevention plan and the fight against a possible influenza pandemic, both on governmental and institutional levels.

**Although they were given little mention in the beginning, the ethical issues of this process are being addressed by each member country as well as on a general European level.**

Espace éthique of the AP-HP (Parisian Public Hospital Group) and the Department of Research in Ethics of University Paris-Sud 11 have been conducting a study for three years at the heart of the platform on *pandemics, ethics and society* ([www.espace-ethique.org/grippe.php](http://www.espace-ethique.org/grippe.php)).

**In this context, they are organizing a European meeting in order to directly contribute to the dialogue around these sensitive issues. A further aim is to highlight the convergences and divergences of varying ethical approaches for governmental and political reflection, particularly regarding health institutions.**

The Assistance Publique - Hôpitaux de Paris (AP-HP), the largest hospital group in Europe, will host this meeting within the framework of the French presidency of the European Union. **WHO, a partner in this event, has been engaged in global consideration of these issues for more than two years** ([www.who.int/ethics](http://www.who.int/ethics)).

The following subjects will be dealt with during this meeting: limitations of fundamental liberties in exceptional circumstances, the establishment of priorities in access to medical resources, the characteristics of vulnerable populations, outbreak communications, participation of citizens in the preparation, and the rights and duties of people with special skills during an influenza pandemic.

**This workshop will contribute to foster the reflection at the European level.**

The Scientific Committee

## **Quelles postures adoptent nos sociétés face aux éventualités d'une pandémie grippale ?**

L'étape initiale et nécessaire de planification administrative est en route. Bien que la situation soit hétérogène, les pays européens sont pour la plupart à un stade assez avancé de l'élaboration de leur plan de prévention et de lutte contre une possible pandémie grippale, tant du côté des gouvernements que des institutions.

**Peu évoqués au début de la réflexion, les enjeux éthiques de cette préparation gagnent en considération au sein de chaque pays membre, mais aussi au plan européen en général.**

L'Espace éthique de l'AP-HP (Assistance Publique - Hôpitaux de Paris) et le Département de Recherche en éthique de l'Université Paris-Sud 11 conduisent un travail de réflexion depuis trois ans au sein de la plate-forme *Pandémie, éthique & Société* ([www.espace-ethique.org/grippe.php](http://www.espace-ethique.org/grippe.php)).

**Ils organisent dans ce contexte une rencontre européenne afin de contribuer directement au dialogue sur ces questions délicates et de mettre en valeur les convergences et divergences des approches éthiques utiles pour la gouvernance et les réflexions politiques, notamment auprès des institutions de santé.**

L'Assistance Publique - Hôpitaux de Paris, plus grand groupe hospitalier d'Europe, accueille cette rencontre dans le cadre de la présidence de l'Union Européenne. **L'OMS, partenaire de cette manifestation, engage depuis plus d'un an une réflexion globale sur ces questions** ([www.who.int/ethics](http://www.who.int/ethics)).

Les thèmes abordés lors de cette rencontre seront les suivants : limitations des libertés fondamentales en situation d'exception ; établissement des priorités dans l'accès aux ressources médicales ; spécificités des populations vulnérables ; enjeux de la communication et de la participation des citoyens dans la préparation ; droits et devoirs des personnes ayant des compétences particulières.

**Ce colloque contribuera à dynamiser la réflexion au niveau européen.**

Le Comité Scientifique

## MORNING

**8h30** Reception of the congress participants

**9h00** Opening remarks

- Introduction, aims of the meeting

Emmanuel Hirsch, Director of the Espace éthique/AP-HP

Anita Bersellini, President of Paris-Sud 11 University

Hande Harmanci, Team Leader, Information, Training and Pandemic Preparedness, Global Influenza Program, WHO

Roselyne Bachelot-Narquin, Minister of Health, France

### RESTRICTING FUNDAMENTAL RIGHTS IN EUROPE: ISOLATION, QUARANTINE, PUBLIC GATHERINGS, COMPULSORY TREATMENTS

#### Ethics in fiction or images

Inez de Beaufort, Professor of Ethics, Erasmus, Medical Center, Rotterdam and membre of the European Group of Ethics

**9h30** Background papers

- Pandemic as a state of exception
- Ethical & juridical background

**10h30** Tea & Coffee break

**11h00** Ethics in Action

- Restricting movements in hospitals
- Health controls in public places
- Handling the issue of "non compliant persons"

Robyn Martin, Co-coordinator of the PHLawFlu Project, Centre for Research in Primary and Community Care, University of Hertfordshire, UK

Emilio Mordini, Director of the Centre for Science, Society and Citizenship, Italy

Dr. Piotr Mierzewski, Health Division, Council of Europe

Maurizio Salvi, Head of the EGE Secretariat, Member of the Bureau of European Policy Advisors (BEPA), European Commission

DISCUSSION

**12h30** Lunch



## AFTERNOON

### ACCESS TO THERAPEUTIC AND PREVENTIVE INTERVENTIONS

**14h00** Ethical options

Peter Schroeder, Maastricht University Faculty of Health, Medicine and Life Sciences, The Netherlands

### PRIORITY SETTING FOR ACCESS TO INTENSIVE CARE

#### Ethics in fiction or images

Inez de Beaufort

**14h30** Background Paper

- Overview of different priority setting choices across Europe

#### Ethics in Action

- Access to intensive care: views from ICU specialists
- Access to intensive care: do "principles" help to decide?

Bernard Regnier, Head of ICU, Bichat University Hospital/AP-HP; Chair of the Ethics Commission, SRLF (French Society of Intensive Care)

Michael Reng, Head of Unit, Internal Medicine, Hospital of Bogen, Germany

Bruce Taylor, Consultant in intensive care & anaesthesia, Portsmouth Hospitals NHS Trust, UK

Carl Waldmann, President, Intensive Care Society, UK

DISCUSSION

**16h00** Tea & Coffee break

### PRIORITY SETTING IN VACCINATION PROGRAMS

#### Ethics in fiction or images

Inez de Beaufort

**16h30** Background Paper

- Facts and issues about vaccine manufacturing

#### Ethics in Action

- Vaccination programs: prioritisation in several European countries

Theodoros Kyprianou, Member of the Bioethics Committee for the Evaluation of Clinical and Biomedical studies, Practicing Physician, Intensive Care, Cyprus

Christoph Rehmann-Sutter, President of the Swiss National Advisory Commission on Biomedical Ethics (NEK-CNE)

Bernadette Hendrickx

Chairman of the Regulatory Working group, European Vaccine Manufacturers (EVM)

DISCUSSION

**17h30** Conclusion of day 1

- Highlighting key issues of morning and afternoon sessions

## MORNING

## NATIONAL SELF ASSESSMENTS - APPROACHES WITH ECDC, WHO-EURO AND THE EUROPEAN COMMISSION

**9h00** Angus Nicoll, Influenza Coordinator, ECDC  
Béatrice Toussaint, DG-SANCO, European Union

## VULNERABLE POPULATIONS: SPECIFIC ETHICAL ISSUES

Challenging the "Bellagio Statement on Social Justice and Influenza"?

**Ethics in fiction or images**  
Inez de Beaufort

**9h30** **Background Paper**  
• Ethical underpinnings for addressing the needs of vulnerable populations

**Ethics in Action**  
• Prisons  
• Disabilities

Regina Fedosejeva, Head of Medical Department, Prison Administration, Latvia

François Hirsch, Policy Officer DG - Research, Unit Governance and ethics, EC, Belgium

Gerda van't Hoff, Senior Policy Adviser, National Agency of Correctional Institutions, Ministry of Justice, The Netherlands

Katrin Grüber, Director, Institut Mensch, Ethik und Wissenschaft (IMEW), Germany

Lucia Mihailescu, Co-ordinator, TB Projects Implementation Unit National Administration of Penitentiaries, Romania

Jean-Luc Simon, Chair of European Region, Disabled Peoples' International

DISCUSSION

**11h00** *Tea & Coffee break*

## RIGHTS AND DUTIES OF PEOPLE WITH SPECIFIC SKILLS DURING A PANDEMIC

**Ethics in fiction or images**  
Inez de Beaufort

**11h30** **Background Paper**  
• Deontological issues and conflicting obligations

**Ethics in Action**  
• Healthcare professionals' obligations: comparisons across Europe  
• To what extent is the question of "specific skill" relevant?

Mylène Bothol-Baum, Professor of Philosophy, Catholic University of Louvain, Belgium

Piernik Cressard, Chair of the Ethics and Deontology Department, National Medical Council, France

Michel Dumont, President of the National Federation of Nurses, Belgium

Jacques de Haller, FMH (Fédération des Médecins Suisses)

Irina Sebova, Slovak Medical Association and Representative of World Medical Association (WMA)

DISCUSSION

**12h30** *Lunch*

## AFTERNOON

## COMMUNICATION, PARTICIPATION, TRANSPARENCY IN PANDEMIC PREPAREDNESS

**Ethics in fiction or images**  
Inez de Beaufort

**14h00** **Background Paper**  
• Citizen participation in the process of preparing for a pandemic: a challenge for democracy?

**Ethics in Action**  
• Public information regarding possible ethical questions and conflicts in a pandemic  
• Involving people in ethical decision-making at the preparation stage

Victor Demaria-Pesce, Relations with European and French Parliaments; General Directorate of INSERM

Pascal Dreyer, Consultant for disabled/older people, Former vice-Director of International Handicap, Etre Bénévole Aujourd'hui, France

Elisabeth G. Sledziewski, Lecturer, Strasbourg Institute of Political Studies, Robert Schuman University, France

DISCUSSION

**16h00** *Tea & Coffee break*

**16h30** **Ethical and policy coherence at international level**  
• Exchange and collaboration on ethical issues in Europe: next steps?  
• Networking  
• CDC guidelines and perspectives on European approaches

Drue Barrett, Center for Disease Control and Prevention, USA

Yann Bubiën, Councillor for the Health Minister, Paris

Robert Dingwall, Director, Institute for Science and Society, UK

Robyn Martin, Co-coordinator of the PHLawFlu Project, Centre for Research in Primary and Community Care, University of Hertfordshire, UK

DISCUSSION

**17h30** **Main outcomes of the workshop**

Marc Guerrier, Vice-Director of Espace éthique/AP-HP, Paris

Andreas Reis, Department of Ethics, Equity, Trade and Human Rights, World Health Organization, Geneva

**17h45** **Implications of policy-makers on a European and national level**

Benoit Leclercq, Director General of Assistance Publique-Hôpitaux de Paris

Didier Houssin, General Coordinator for Pandemic Preparedness, France

## CHAIR

- **Marc Guerrier**, Vice-Director of Espace éthique/AP-HP, Paris

## MEMBERS

- **Inez de Beaufort**, Professor of Ethics, Erasmus Medical Center, Rotterdam and membre of the European Group of Ethics
- **Yann Bubien**, Councillor for the Health Minister, Paris
- **Victor Demaria-Pesce**, Relations with European and French Parliaments; General Directorate of INSERM
- **Emmanuel Hirsch**, Director of Espace éthique/AP-HP and of the Department of research in ethics of University Paris 11, Paris
- **Robyn Martin**, Co-coordinator of the PHLawFlu Project, Centre for Research in Primary and Community Care, University of Hertfordshire
- **Emilio Mordini**, Director of the Centre for Science, Society and Citizenship, Rome
- **Andreas Reis**, Department of Ethics, Equity, Trade and Human Rights, World Health Organization, Geneva
- **Maurizio Salvi**, Head of the EGE Secretariat, Member of the Bureau of European Policy Advisors (BEPA), European Commission
- **Carlos de Sola**, Head of Health and Bioethics Department, Council of Europe

## PRACTICAL INFORMATION / INFORMATIONS PRATIQUES

### GENERAL INFORMATION & REGISTRATION

**COMM SANTÉ**  
76 RUE MARCEL SEMBAT  
33323 BEGLÉS  
TÉL. +33 (0) 557 97 19 19

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

**SCIENTIFIC COORDINATION / COORDINATION SCIENTIFIQUE:**  
IRINA COSTA - [irina.costa@comm-sante.com](mailto:irina.costa@comm-sante.com)

**GENERAL ORGANIZATION / ORGANISATION GÉNÉRALE:**  
CLAIRE RETAULT - [claire.retault@comm-sante.com](mailto:claire.retault@comm-sante.com)

**INFORMATIONS ON THE PREMISES / INFORMATIONS SUR PLACE:**  
+33 (0) 680 32 80 32

### EVENT LOCATION LIEU

**HÔPITAL EUROPÉEN GEORGES-POMPIDOU**  
20, RUE LEBLANC  
75908 PARIS CEDEX 15

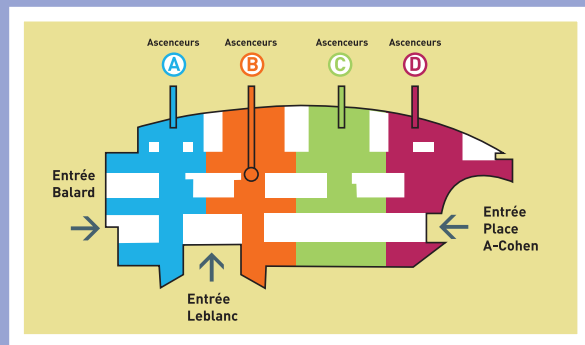
TÉL.: +33 (0)1 56 09 20 00

#### ACCESS TO THE CONFERENCE HALL

By the Leblanc street – Reception – go across the hospital street. Auditorium -1<sup>st</sup> floor – between the cafeteria & the Relais H (newsmagazine shop).

#### ACCÈS À LA SALLE

Par l'entrée rue Leblanc – Accueil – Traverser la rue Hospitalière. Auditorium – 1<sup>er</sup> étage – Situé entre la cafétéria et le Relais H (magasin de journaux).



### ACCESS ACCÈS

#### BY PUBLIC TRANSPORT

Bus 42 (Gare du nord - HEGP)  
Bus 88 (Cité Universitaire – HEGP)  
Métro ligne 8 (Station Balard)  
Bus PC 1 (Bd Victor or Bassin d'Essai)  
RER C (Station Bd Victor – HEGP)  
Tramway T3 (stop Balard or Pont du Garigliano)

#### ACCÈS EN TRANSPORTS EN COMMUN

Bus 42 (Gare du nord - HEGP)  
Bus 88 (Cité Universitaire – HEGP)  
Métro ligne 8 (Station Balard)  
Bus PC 1 (Bd Victor ou Bassin d'Essai)  
RER C (Station Bd Victor – HEGP)  
Tramway T3 (arrêt Balard ou Pont du Garigliano)



N° Agrément à indiquer lors de vos réservations pour pouvoir bénéficier de tarifs préférentiels : 04249AF  
Valable pour tout transport entre le 22/11/2008 et le 03/12/2008. Des réductions sont appliquées sur une très large gamme de tarifs dans toutes les classes de transport (Espace Première, Espace Affaires, Tempo) sur l'ensemble des vols Air France du monde. Pour obtenir les tarifs préférentiels consentis pour cet événement connectez-vous sur : [www.airfrance-globalmeetings.com](http://www.airfrance-globalmeetings.com) ou par le lien internet de cet événement. Vous devez garder ce présent document de la manifestation comme justificatif. Il peut vous être demandé de justifier l'utilisation du tarif consenti à tout moment de votre voyage. Pour connaître votre agence Air France la plus proche, consultez : [www.airfrance.com](http://www.airfrance.com).



## REGISTRATION FORMULARY

### ETHICAL ISSUES IN EUROPEAN NATIONAL PREPAREDNESS FOR PANDEMIC INFLUENZA

November 20 & 21<sup>st</sup> 2008 – HEGP, Paris

First Name ..... Last Name .....

Company / Institution ..... Title .....

Address .....

Postal code ..... City .....

Tel ..... Fax .....

E-mail *(confirmation of your registration by mail)* .....

Accompanying person .....

#### Will participate to the workshop

Day 1

Day 2

#### Will participate to lunch

Day 1

Day 2

**Please return this registration formulary before the 1<sup>st</sup> of October 2008**

By fax: +33 (0)5 57 97 19 15

By email: [sonia.bousbiat@comm-sante.com](mailto:sonia.bousbiat@comm-sante.com)

*Registration and general information: COMM Santé – Sonia BOUSBIAT  
+33 (0)5 57 97 19 19 - 76 rue Marcel Sembat / 33323 BEGLES cedex*

Please tick this box if you don't want your email address mentioned in the participants list.